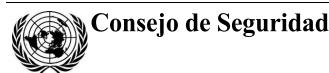
Naciones Unidas S/2018/578



Distr. general 8 de agosto de 2018 Español Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 6 de agosto de 2016 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted para señalar a su atención las violaciones del Acuerdo sobre la Separación entre las Fuerzas Israelíes y Sirias, así como las vulneraciones de la soberanía de Israel, cometidas por la República Árabe Siria en los meses de mayo y junio de 2018. En los anexos I y II de la presente carta figura una lista detallada de esas violaciones y vulneraciones.

Como se describe a continuación, las violaciones de la línea alfa cometidas por la República Árabe Siria y su presencia armada en la zona de separación son hechos cotidianos. A pesar de que dichas violaciones son patentes y de que las Fuerzas de Defensa de Israel informan periódicamente al respecto a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), esa información se excluye sistemáticamente de los informes de la Secretaría.

Israel está firmemente decidido a cumplir el Acuerdo sobre la Separación entre las Fuerzas Israelíes y Sirias y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, como lo demuestran los informes que las Fuerzas de Defensa de Israel presentan continuamente a la FNUOS.

Las violaciones del Acuerdo sobre la Separación que comete la República Árabe Siria no hacen sino aumentar las tensiones en una región ya de por sí inestable.

Por consiguiente, es fundamental que en el próximo informe del Secretario General sobre las actividades de la FNUOS se refleje con exactitud la situación sobre el terreno y se exija que el Gobierno de la República Árabe Siria cumpla el Acuerdo sobre la Separación de 1974.

Confío en que en el próximo informe se incluyan esas violaciones continuas, así como la decisión de Israel de cumplir el Acuerdo sobre la Separación.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y sus anexos como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Danny **Danon**Embajador
Representante Permanente





Anexo I de las cartas idénticas de fecha 6 de agosto de 2018 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Violaciones cometidas por la República Árabe Siria, notificadas por las Fuerzas de Defensa de Israel, mayo de 2018

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|-------------------|-------|--|---|
| 1 | 1 de mayo de 2018 | 09.13 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 280 metros, en las coordenadas indicadas. | 684/520 |
| 2 | 1 de mayo de 2018 | 09.56 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 67 metros, en las coordenadas indicadas. | 611/404 |
| 3 | 2 de mayo de 2018 | 14.04 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 155 metros, en las coordenadas indicadas. | 597/909 |
| 4 | 3 de mayo de 2018 | 14.04 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 306 metros, en las coordenadas indicadas. | 665/612 |
| 5 | 3 de mayo de 2018 | 18.04 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 156 metros, en las coordenadas indicadas. | 701/495 |
| 6 | 3 de mayo de 2018 | 18.18 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 483 metros, en las coordenadas indicadas. | 671/566 |
| 7 | 4 de mayo de 2018 | 14.29 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 242 metros, en las coordenadas indicadas. | 642/666 |
| 8 | 4 de mayo de 2018 | 15.03 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 54 metros, en las coordenadas indicadas. | 694/509 |
| 9 | 4 de mayo de 2018 | 15.50 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 213 metros, en las coordenadas indicadas. | 632/670 |
| 10 | 5 de mayo de 2018 | 08.37 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 151 metros, en las coordenadas indicadas. | 638/710 |
| 11 | 5 de mayo de 2018 | 0945 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 218 metros, en las coordenadas indicadas. | 639/340 |
| 12 | 6 de mayo de 2018 | 03.34 | Se observó un tanque en la zona de separación, en las coordenadas indicadas. | 626/808 |

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|---|---|
| 13 | 6 de mayo de 2018 | 08.57 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 244 metros, en las coordenadas indicadas. | 637/337 |
| 14 | 6 de mayo de 2018 | 09.08 | Se observó la presencia de un vehículo blindado de transporte de personal en la zona de separación, en las coordenadas indicadas. | 626/807 |
| 15 | 6 de mayo de 2018 | 10.59 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 222 metros, en las coordenadas indicadas. | 644/723 |
| 16 | 6 de mayo de 2018 | 17.38 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 99 metros, en las coordenadas indicadas. | 680/453 |
| 17 | 7 de mayo de 2018 | 14.10 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 143 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/703 |
| 18 | 7 de mayo de 2018 | 17.31 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 116 metros, en las coordenadas indicadas. | 701/494 |
| 19 | 8 de mayo de 2018 | 12.09 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 111 metros, en las coordenadas indicadas. | 703/492 |
| 20 | 8 de mayo de 2018 | 12.12 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 132 metros, en las coordenadas indicadas. | 627/676 |
| 21 | 8 de mayo de 2018 | 13.25 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 160 metros, en las coordenadas indicadas. | 662/389 |
| 22 | 8 de mayo de 2018 | 13.27 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 421 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/794 |
| 23 | 8 de mayo de 2018 | 17.38 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 96 metros, en las coordenadas indicadas. | 702/493 |
| 24 | 10 de mayo de 2018 | 10.08 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 125 metros, en las coordenadas indicadas. | 667/607 |
| 25 | 10 de mayo de 2018 | 12.16 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 94 metros, en las coordenadas indicadas. | 630/324 |
| 26 | 11 de mayo de 2018 | 07.14 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 375 metros, en las coordenadas indicadas. | 670/574 |
| 27 | 11 de mayo de 2018 | 08.18 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 133 metros, en las coordenadas indicadas. | 662/391 |

18-13096 **3/14**

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|--|---|
| 28 | 11 de mayo de 2018 | 08.56 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 449 metros, en las coordenadas indicadas. | 673/558 |
| 29 | 11 de mayo de 2018 | 10.07 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 254 metros, en las coordenadas indicadas. | 640/341 |
| 30 | 11 de mayo de 2018 | 14.17 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 1.080 metros, en las coordenadas indicadas. | 585/281 |
| 31 | 11 de mayo de 2018 | 18.59 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 170 metros, en las coordenadas indicadas. | 676/447 |
| 32 | 12 de mayo de 2018 | 08.48 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 573 metros, en las coordenadas indicadas. | 676/537 |
| 33 | 12 de mayo de 2018 | 09.24 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 344 metros, en las coordenadas indicadas. | 668/585 |
| 34 | 12 de mayo de 2018 | 10.46 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 446 metros, en las coordenadas indicadas. | 672/561 |
| 35 | 12 de mayo de 2018 | 15.39 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 340 metros, en las coordenadas indicadas. | 668/588 |
| 36 | 12 de mayo de 2018 | 17.36 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 95 metros, en las coordenadas indicadas. | 701/496 |
| 37 | 13 de mayo de 2018 | 09.31 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 148 metros, en las coordenadas indicadas. | 681/457 |
| 38 | 13 de mayo de 2018 | 14.30 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 484 metros, en las coordenadas indicadas. | 674/551 |
| 39 | 14 de mayo de 2018 | 13.02 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 484 metros, en las coordenadas indicadas. | 683/460 |
| 40 | 14 de mayo de 2018 | 17.00 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 215 metros, en las coordenadas indicadas. | 661/641 |
| 41 | 15 de mayo de 2018 | 14.18 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 315 metros, en las coordenadas indicadas. | 667/604 |
| 42 | 16 de mayo de 2018 | 14.47 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 161 metros, en las coordenadas indicadas. | 683/460 |

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|--|---|
| 43 | 17 de mayo de 2018 | 08.12 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 321 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 44 | 17 de mayo de 2018 | 12.08 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 488 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/383 |
| 45 | 17 de mayo de 2018 | 14.24 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 34 metros, en las coordenadas indicadas. | 686/463 |
| 46 | 17 de mayo de 2018 | 14.56 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 166 metros, en las coordenadas indicadas. | 629/672 |
| 47 | 17 de mayo de 2018 | 16.14 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 136 metros, en las coordenadas indicadas. | 628/673 |
| 48 | 18 de mayo de 2018 | 08.55 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 325 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 49 | 18 de mayo de 2018 | 09.08 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 114 metros, en las coordenadas indicadas. | 693/471 |
| 50 | 18 de mayo de 2018 | 14.02 | Se observó que cuatro civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 65 metros, en las coordenadas indicadas. | 698/476 |
| 51 | 18 de mayo de 2018 | 17.27 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 114 metros, en las coordenadas indicadas. | 701/495 |
| 52 | 19 de mayo de 2018 | 10.20 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 65 metros, en las coordenadas indicadas. | 665/621 |
| 53 | 19 de mayo de 2018 | 11.16 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 114 metros, en las coordenadas indicadas. | 669/583 |
| 54 | 19 de mayo de 2018 | 12.53 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 114 metros, en las coordenadas indicadas. | 699/478 |
| 55 | 19 de mayo de 2018 | 15.15 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 264 metros, en las coordenadas indicadas. | 663/624 |
| 56 | 19 de mayo de 2018 | 16.23 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 214 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/670 |
| 57 | 19 de mayo de 2018 | 16.27 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 177 metros, en las coordenadas indicadas. | 683/460 |

18-13096 5/14

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|--|---|
| 58 | 19 de mayo de 2018 | 16.55 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 203 metros, en las coordenadas indicadas. | 630/671 |
| 59 | 20 de mayo de 2018 | 13.00 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 106 metros, en las coordenadas indicadas. | 693/471 |
| 60 | 21 de mayo de 2018 | 03.17 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 143 metros, en las coordenadas indicadas. | 660/652 |
| 61 | 21 de mayo de 2018 | 09.22 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 260 metros, en las coordenadas indicadas. | 664/621 |
| 62 | 21 de mayo de 2018 | 10.54 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 65 metros, en las coordenadas indicadas. | 662/395 |
| 63 | 21 de mayo de 2018 | 14.20 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 133 metros, en las coordenadas indicadas. | 681/457 |
| 64 | 22 de mayo de 2018 | 16.57 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 447 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/795 |
| 65 | 22 de mayo de 2018 | 17.07 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 196 metros, en las coordenadas indicadas. | 699/481 |
| 66 | 23 de mayo de 2018 | 11.15 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 453 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/796 |
| 67 | 24 de mayo de 2018 | 08.37 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 198 metros, en las coordenadas indicadas. | 642/343 |
| 68 | 24 de mayo de 2018 | 09.35 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 606 metros, en las coordenadas indicadas. | 617/678 |
| 69 | 24 de mayo de 2018 | 10.48 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 500 metros, en las coordenadas indicadas. | 674/551 |
| 70 | 24 de mayo de 2018 | 16.35 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 150 metros, en las coordenadas indicadas. | 638/336 |
| 71 | 25 de mayo de 2018 | 07.47 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 94 metros, en las coordenadas indicadas. | 702/493 |
| 72 | 25 de mayo de 2018 | 08.45 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 478 metros, en las coordenadas indicadas. | 671/568 |

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|---|---|
| 73 | 25 de mayo de 2018 | 13.01 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 506 metros, en las coordenadas indicadas. | 672/563 |
| 74 | 25 de mayo de 2018 | 16.57 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 352 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 75 | 25 de mayo de 2018 | 23.18 | Se observó que cinco civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 290 metros, en las coordenadas indicadas | 673/563 |
| 76 | 26 de mayo de 2018 | 07.56 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 220 metros, en las coordenadas indicadas. | 662/634 |
| 77 | 26 de mayo de 2018 | 14.05 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 293 metros, en las coordenadas indicadas. | 672/574 |
| 78 | 26 de mayo de 2018 | 14.38 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 570 metros, en las coordenadas indicadas. | 591/906 |
| 79 | 27 de mayo de 2018 | 09.10 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 157 metros, en las coordenadas indicadas. | 668/603 |
| 80 | 27 de mayo de 2018 | 15.32 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 514 metros, en las coordenadas indicadas. | 674/551 |
| 81 | 27 de mayo de 2018 | 17.13 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 260 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 82 | 27 de mayo de 2018 | 17.36 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 584 metros, en las coordenadas indicadas. | 617/801 |
| 83 | 28 de mayo de 2018 | 07.35 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 485 metros, en las coordenadas indicadas. | 671/570 |
| 84 | 28 de mayo de 2018 | 07.53 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 357 metros, en las coordenadas indicadas. | 667/596 |
| 85 | 28 de mayo de 2018 | 09.23 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 268 metros, en las coordenadas indicadas. | 644/665 |
| 86 | 29 de mayo de 2018 | 07.42 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 129 metros, en las coordenadas indicadas. | 701/483 |

18-13096 **7/14**

S/2018/578

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|--|---|
| 87 | 29 de mayo de 2018 | 14.50 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 750 metros, en las coordenadas indicadas. | 680/521 |
| 88 | 30 de mayo de 2018 | 07.27 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 82 metros, en las coordenadas indicadas. | 658/661 |
| 89 | 30 de mayo de 2018 | 08.20 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 321 metros, en las coordenadas indicadas. | 633/333 |
| 90 | 30 de mayo de 2018 | 15.26 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 247 metros, en las coordenadas indicadas. | 642/666 |
| 91 | 31 de mayo de 2018 | 17.48 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 125 metros, en las coordenadas indicadas. | 705/487 |
| 92 | 31 de mayo de 2018 | 17.57 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 105 metros, en las coordenadas indicadas. | 630/694 |

Anexo II de las cartas idénticas de fecha 6 de agosto de 2018 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Violaciones cometidas por la República Árabe Siria, notificadas por las Fuerzas de Defensa de Israel, junio de 2018

| Vúm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|---|--|
| 1 | 1 de junio de 2018 | 08.53 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 498 metros, en las coordenadas indicadas. | 674/652 |
| 2 | 1 de junio de 2018 | 11.34 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 741 metros, en las coordenadas indicadas. | 789/629 |
| 3 | 1 de junio de 2018 | 13.37 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 325 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/768 |
| 4 | 1 de junio de 2018 | 17.22 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 260 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 5 | 2 de junio de 2018 | 08.26 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 583 metros, en las coordenadas indicadas. | 676/534 |
| 5 | 2 de junio de 2018 | 08.35 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 313 metros, en las coordenadas indicadas. | 666/606 |
| 7 | 2 de junio de 2018 | 13.57 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 72 metros, en las coordenadas indicadas. | 660/423 |
| 3 | 2 de junio de 2018 | 15.33 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 58 metros, en las coordenadas indicadas. | 680/451 |
|) | 3 de junio de 2018 | 07.10 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 454 metros, en las coordenadas indicadas. | 671/569 |
| 0 | 3 de junio de 2018 | 09.05 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 432 metros, en las coordenadas indicadas. | 671/572 |
| 11 | 3 de junio de 2018 | 09.29 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 202 metros, en las coordenadas indicadas. | 637/668 |
| 12 | 3 de junio de 2018 | 13.24 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 456 metros, en las coordenadas indicadas. | 594/908 |
| 3 | 3 de junio de 2018 | 13.39 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 1.404 metros, en las coordenadas indicadas. | 608/316 |
| 4 | 3 de junio de 2018 | 16.22 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 275 metros, en las coordenadas indicadas. | 667/599 |
| 5 | 3 de junio de 2018 | 16.28 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 320 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |

18-13096 **9/14**

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|--------------------|-------|---|--|
| 16 | 3 de junio de 2018 | 17.29 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 118 metros, en las coordenadas indicadas. | 633/702 |
| 17 | 4 de junio de 2018 | 07.07 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 62 metros, en las coordenadas indicadas. | 681/453 |
| 18 | 4 de junio de 2018 | 07.15 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 591 metros, en las coordenadas indicadas. | 676/535 |
| 19 | 4 de junio de 2018 | 07.34 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 145 metros, en las coordenadas indicadas. | 627/678 |
| 20 | 4 de junio de 2018 | 08.52 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 321 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 21 | 4 de junio de 2018 | 09.05 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 385 metros, en las coordenadas indicadas. | 667/596 |
| 22 | 4 de junio de 2018 | 11.38 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 558 metros, en las coordenadas indicadas. | 680/522 |
| 23 | 4 de junio de 2018 | 12.29 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 196 metros, en las coordenadas indicadas. | 672/562 |
| 24 | 5 de junio de 2018 | 10.13 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 238 metros, en las coordenadas indicadas. | 646/738 |
| 25 | 5 de junio de 2018 | 12.58 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 555 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/772 |
| 26 | 5 de junio de 2018 | 13.21 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 322 metros, en las coordenadas indicadas. | A/72/558. |
| 27 | 5 de junio de 2018 | 16.59 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 346 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 28 | 6 de junio de 2018 | 09.28 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 583 metros, en las coordenadas indicadas. | 618/786 |
| 29 | 6 de junio de 2018 | 13.29 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 582 metros, en las coordenadas indicadas. | 625/767 |
| 30 | 6 de junio de 2018 | 13.53 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 365 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 31 | 6 de junio de 2018 | 14.10 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 449 metros, en las coordenadas indicadas. | 672/562 |
| 32 | 7 de junio de 2018 | 08.47 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 335 metros, en las coordenadas indicadas. | 617/799 |

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|---------------------|-------|--|--|
| 33 | 7 de junio de 2018 | 15.16 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 140 metros, en las coordenadas indicadas. | 698/479 |
| 34 | 7 de junio de 2018 | 17.15 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 172 metros, en las coordenadas indicadas. | 702/492 |
| 35 | 7 de junio de 2018 | 18.04 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 571 metros, en las coordenadas indicadas. | 617/804 |
| 36 | 7 de junio de 2018 | 19.02 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 75 metros, en las coordenadas indicadas. | 628/688 |
| 37 | 8 de junio de 2018 | 14.16 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 151 metros, en las coordenadas indicadas. | 677/449 |
| 38 | 8 de junio de 2018 | 16.24 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 315 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/334 |
| 39 | 8 de junio de 2018 | 17.12 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 204 metros, en las coordenadas indicadas. | 637/668 |
| 40 | 9 de junio de 2018 | 12.21 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 746 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/769 |
| 41 | 9 de junio de 2018 | 15.57 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 357 metros, en las coordenadas indicadas. | 698/483 |
| 42 | 10 de junio de 2018 | 05.42 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 1.183 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/758 |
| 43 | 10 de junio de 2018 | 08.56 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 555 metros, en las coordenadas indicadas. | 633/335 |
| 44 | 10 de junio de 2018 | 13.30 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 1.073 metros, en las coordenadas indicadas. | 588/283 |
| 45 | 10 de junio de 2018 | 13.46 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 491 metros, en las coordenadas indicadas. | 595/907 |
| 46 | 10 de junio de 2018 | 15.02 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 505 metros, en las coordenadas indicadas. | 632/334 |
| 47 | 10 de junio de 2018 | 16.02 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 192 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/669 |
| 48 | 10 de junio de 2018 | 16.35 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 342 metros, en las coordenadas indicadas. | 674/556 |
| 49 | 11 de junio de 2018 | 16.23 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 299 metros, en las coordenadas indicadas. | 663/626 |
| 50 | 11 de junio de 2018 | 16.38 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 514 metros, en las coordenadas indicadas. | 636/335 |

18-13096 **11/14**

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|---------------------|-------|---|--|
| 51 | 12 de junio de 2018 | 08.43 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 82 metros, en las coordenadas indicadas. | 684/460 |
| 52 | 12 de junio de 2018 | 11.35 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 607 metros, en las coordenadas indicadas. | 677/530 |
| 3 | 12 de junio de 2018 | 13.42 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 122 metros, en las coordenadas indicadas. | 703/486 |
| 4 | 12 de junio de 2018 | 15.24 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 443 metros, en las coordenadas indicadas. | 667/593 |
| 5 | 13 de junio de 2018 | 09.39 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 110 metros, en las coordenadas indicadas. | 684/460 |
| 6 | 13 de junio de 2018 | 09.51 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 202 metros, en las coordenadas indicadas. | 698/480 |
| 7 | 13 de junio de 2018 | 15.25 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 282 metros, en las coordenadas indicadas. | 663/623 |
| 8 | 14 de junio de 2018 | 12.39 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 116 metros, en las coordenadas indicadas. | 665/421 |
| 9 | 14 de junio de 2018 | 15.20 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 369 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/335 |
| 0 | 14 de junio de 2018 | 15.28 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 50 metros, en las coordenadas indicadas. | 703/494 |
| 1 | 15 de junio de 2018 | 15.36 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 176 metros, en las coordenadas indicadas. | 637/355 |
| 2 | 15 de junio de 2018 | 15.41 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 51 metros, en las coordenadas indicadas. | 629/690 |
| 3 | 15 de junio de 2018 | 21.31 | Se observaron dos ametralladoras pesadas en la zona de separación, en las coordenadas indicadas. | 659/662 |
| 4 | 16 de junio de 2018 | 07.57 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 133 metros, en las coordenadas indicadas. | 662/413 |
| 5 | 16 de junio de 2018 | 09.08 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 545 metros, en las coordenadas indicadas. | 618/796 |
| 6 | 16 de junio de 2018 | 17.48 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 204 metros, en las coordenadas indicadas. | 640/668 |
| 7 | 18 de junio de 2018 | 09.51 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 174 metros, en las coordenadas indicadas. | 683/459 |
| 8 | 18 de junio de 2018 | 16.46 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 281 metros, en las coordenadas indicadas. | 664/621 |
| 9 | 19 de junio de 2018 | 13.22 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 140 metros, en las coordenadas indicadas. | 645/726 |

| Vúm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------------|---------------------|-------|--|--|
| 70 | 21 de junio de 2018 | 09.50 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 110 metros, en las coordenadas indicadas. | 638/711 |
| 71 | 21 de junio de 2018 | 1244 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 325 metros, en las coordenadas indicadas. | 624/767 |
| '2 | 21 de junio de 2018 | 14.38 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 284 metros, en las coordenadas indicadas. | 664/616 |
| '3 | 22 de junio de 2018 | 12.25 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 437 metros, en las coordenadas indicadas. | 619/775 |
| ' 4 | 22 de junio de 2018 | 13.24 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 193 metros, en las coordenadas indicadas. | 604/905 |
| 5 | 22 de junio de 2018 | 15.10 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 231 metros, en las coordenadas indicadas. | 639/667 |
| 6 | 22 de junio de 2018 | 18.27 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 239 metros, en las coordenadas indicadas. | 604/906 |
| 7 | 23 de junio de 2018 | 06.12 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 46 metros, en las coordenadas indicadas. | 679/449 |
| 8 | 23 de junio de 2018 | 09.21 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 461 metros, en las coordenadas indicadas. | 631/333 |
| '9 | 24 de junio de 2018 | 12.37 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 150 metros, en las coordenadas indicadas. | 665/422 |
| 80 | 24 de junio de 2018 | 13.25 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 328 metros, en las coordenadas indicadas. | 601/906 |
| 31 | 24 de junio de 2018 | 13.30 | Se observó la presencia de un civil sirio armado en la zona de separación, en las coordenadas indicadas. | 615/890 |
| 2 | 24 de junio de 2018 | 14.49 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 286 metros, en las coordenadas indicadas. | 664/625 |
| 33 | 25 de junio de 2018 | 15.17 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 319 metros, en las coordenadas indicadas. | 639/747 |
| 4 | 26 de junio de 2018 | 13.31 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 325 metros, en las coordenadas indicadas. | 620/769 |
| 5 | 26 de junio de 2018 | 17.41 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 301 metros, en las coordenadas indicadas. | 629/672 |
| 6 | 27 de junio de 2018 | 07.12 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 298 metros, en las coordenadas indicadas. | 642/666 |
| 37 | 27 de junio de 2018 | 08.00 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 245 metros, en las coordenadas indicadas. | 683/459 |

18-13096 **13/14**

| Núm. | Fecha | Hora | Descripción | Lugar (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator) |
|------|---------------------|-------|---|--|
| 88 | 27 de junio de 2018 | 08.41 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 309 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/708 |
| 89 | 27 de junio de 2018 | 10.03 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 217 metros, en las coordenadas indicadas. | 635/335 |
| 90 | 27 de junio de 2018 | 17.01 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 94 metros, en las coordenadas indicadas. | 638/668 |
| 91 | 28 de junio de 2018 | 07.02 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 723 metros, en las coordenadas indicadas. | 631/762 |
| 92 | 28 de junio de 2018 | 07.58 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 245 metros, en las coordenadas indicadas. | 664/622 |
| 93 | 28 de junio de 2018 | 10.07 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 390 metros, en las coordenadas indicadas. | 634/335 |
| 94 | 28 de junio de 2018 | 16.30 | Se observó que tres civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 197 metros, en las coordenadas indicadas. | 640/667 |
| 95 | 28 de junio de 2018 | 17.08 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 280 metros, en las coordenadas indicadas. | 590/842 |
| 96 | 29 de junio de 2018 | 08.46 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 245 metros, en las coordenadas indicadas. | 642/666 |
| 97 | 30 de junio de 2018 | 08.22 | Se observó que dos civiles sirios cruzaron la línea alfa y avanzaron 169 metros, en las coordenadas indicadas. | 681/456 |
| 98 | 30 de junio de 2018 | 08.34 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 333 metros, en las coordenadas indicadas. | 666/606 |
| 99 | 30 de junio de 2018 | 14.20 | Se observó que un civil sirio cruzó la línea alfa y avanzó 135 metros, en las coordenadas indicadas. | 612/902 |